

WISEBURN SCHOOL DISTRICT

District English Learner Advisory Committee

Wednesday, March 4, 2020

Minutes

The District English Learner Advisory Committee meeting was called to order by Aileen Harbeck at 11:05 a.m. In attendance were: Aileen Harbeck, Sarah Nitsos, Maria Martinez, Tia Berumen, Katie Masterson, Maria Ortiz, Nisha Dugal, Maribel Muñoz, Lisa Wilberg, April Stawn, Noemi Cortez, Hugo Rios, Lori Croft, Carolina Matrinez, Javier Navarro Javinava, Grace Houzvicka, Octavio Gutierrez, Grace Long, Mary Penna, Julie Espinosa, Patty Lonergan, Luis Andrade, and Eva Rojas.

1. Approval of Minutes: Mrs. Sarah Nitsos reviewed the minutes from the last meeting on December 4, 2019 with the committee. The committee read and approved the minutes.
2. Chairperson's Report
ELD Program Review and Site Updates
 - Burnett: Almost all students have been tested using the ELPAC so far. The team has been moving schedules to try and make sure students have the time to test. 2nd Trimester report cards and conferences are around the corner. Current focus on writing skills and working on finding textual evidence in stories and passages.
 - Dana is almost complete with ELPAC testing. They are working on Lexia PowerUp and reading strategies such as visualizing and writing.
 - Cabrillo: The team only has about a week and a half left of ELPAC testing. They worked hard to make schedules that meet the needs of students. There has been a challenge with trying to find longer stretches of time to test students. Currently they are working on front loading vocabulary and reading skills. The next unit will focus on cultural studies leading up to MultiCultural night on April 23 at 5:30 p.m. at Cabrillo. ELD in 2nd grade is supporting the general classroom work of the travel brochure. There has been lots of good work with sight words and pre-reading skills for the kinder students.
 - Anza: Eva has changed schools and is now at Anza. ELPAC testing is 100% completed for all 75 students. ELD is working on the ELD Companion workbooks from Wonders. Their current unit is in the area of Cultural Studies focused on Mexico and Vietnam (locations, traditions, clothing, food and art). Multicultural night was last Tuesday and was well attended.
 - The ELD team will meet on March 6 at Dana with Sarah Nitsos to review the Language Progress pilot, reclassification process, and ELPAC 2020-21 among other topics
3. Program and Services for English Learners – DELAC Responsibilities

- District Needs Assessment Review: Patricia shared about the survey, why we do it, and how the results will be shared. Parents shared corrections to the survey.
 - Reclassification Process was reviewed inline with the changes to allow for reclassification criteria for K-8 grades.
4. Guest Speakers from Da Vinci came to discuss ELD Transition for parents of students coming from Dana to DaVinci.
 - The DV speakers spoke about how students are supported at the high school level. The EL professionals provide frequent check ins, seminars for EL supports, as well as test prep to prepare for ELPAC. It was shared that students are included with scaffolds within the general education classroom and there is professional development for teachers to work to better support students. Designated support is provided in 2 hour a week seminars for all EL students. Mastery based grading is used to ensure a child is making their own personal progress.
 5. Parent questions were answered and clarifications were provided.
 6. Next Meeting: June 3, 2020
 7. Meeting adjourned at 12:00 p.m.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE WISEBURN

Comité Consultivo del Distrito para el Aprendizaje de Inglés

Miércoles, Marzo 4, 2020

Minutos

La reunión del Comité Consultivo del Aprendizaje de Inglés del Distrito fue convocada por Aileen Harbeck a las 11:05 a.m. Estuvieron presentes: Aileen Harbeck, Sarah Nitsos, Maria Martinez, Tia Berumen, Katie Masterson, Maria Ortiz, Nisha Dugal, Maribel Muñoz, Lisa Wilberg, April Stawn, Noemi Cortez, Hugo Rios, Lori Croft, Carolina Martinez, Javier Navarro Javinava, Grace Houzvicka, Octavio Gutierrez, Grace Long, Mary Penna, Julie Espinosa, Patty Lonergan, Luis Andrade, y Eva Rojas.

1. Aprobación de Informes: la Sra. Sarah Nitsos revisó los informes de la última reunión del 4 de diciembre de 2019 con el comité. El comité leyó y aprobó los in.
2. Informe del presidente
 - Burnett: Casi todos los alumnos han sido evaluados utilizando el ELPAC hasta ahora. El equipo ha estado moviendo horarios para tratar de asegurarse de que los alumnos tengan tiempo para realizar la prueba. Los boletines de calificaciones y las conferencias del segundo trimestre están a la vuelta de la esquina. Enfoque actual en las habilidades de escritura y trabajar en la búsqueda de evidencia textual en historias y pasajes.
 - Dana está terminado con las pruebas ELPAC. Están trabajando en Lexia PowerUp y estrategias de lectura como visualizar y escribir.
 - Cabrillo: Al equipo solo le quedan aproximadamente una semana y media de pruebas ELPAC. Trabajaron con mucho empeño para encontrar horarios que satisfagan las necesidades de los alumnos. Ha habido un desafío al tratar de encontrar períodos de tiempo más largos para evaluar a los alumnos. Actualmente están trabajando en vocabulario por adelantado y habilidades de lectura. La próxima unidad se enfocará en estudios culturales previos a la noche multicultural el 23 de abril a las 5:30 pm en Cabrillo. ELD en segundo grado está apoyando el trabajo general en el aula del folleto de viaje. Ha habido mucho trabajo con palabras a primera vista y habilidades de lectura previa para los alumnos de Jardín de Infantes.
 - Anza: Eva ha cambiado de escuela y ahora está en Anza. Las pruebas ELPAC se completan al 100% para los 75 estudiantes. ELD está trabajando en los libros de ELD Companion de Wonders. Su unidad actual está en el área de Estudios Culturales enfocados en México y Vietnam (ubicaciones, tradiciones, vestimenta, comida y arte). La noche multicultural fue el martes pasado y fue muy concurrida.
 - El equipo de ELD se reunirá el 6 de marzo en Dana con Sarah Nitsos para revisar el nuevo de Progreso del Idioma, el proceso de reclasificación y ELPAC 2020-21, entre otros temas.

3. Programa y servicios para alumnos de inglés - Responsabilidades de DELAC
 - Revisión de la evaluación de necesidades del distrito: Patricia compartió sobre la encuesta, por qué la hacemos y cómo se compartirán los resultados. Los padres compartieron correcciones a la encuesta.
 - El proceso de reclasificación se revisó en línea con los cambios para permitir criterios de reclasificación para alumnos de K-8 grado.
4. Los oradores invitados de Da Vinci vinieron a hablar sobre la transición de ELD para padres de los alumnos que vienen de Dana a DaVinci.
 - Los oradores de las escuelas DaVinci hablaron sobre cómo se ayuda a los alumnos en el nivel secundario. Los profesionales EL brindan inscripciones frecuentes, seminarios para apoyo de EL, así como preparación de exámenes para prepararse para ELPAC. Se compartió que los alumnos están incluidos en los pasos dentro del aula de educación general y hay un desarrollo profesional para que los maestros trabajen para ayudar mejor a los alumnos. Se proporciona apoyo designado en seminarios de 2 horas a la semana para todos los alumnos EL. La calificación basada en el dominio se utiliza para garantizar que un niño esté haciendo su propio progreso personal.
5. Se respondieron las preguntas de los padres y se proporcionaron aclaraciones.
6. Próxima reunión: 3 de junio de 2020
7. Se levantó la sesión a las 12:00 p.m.